2880日 TICARDMO
(11) 6428228
(11) WIEUOF) आइ०ए०एफ०वाई - 1964

हिन्दी - अंग्रेजी IAFY - 1964 Hindi / English

Zilla Sainik Welfale Officer Ahmednagar - 414 001

ARMY

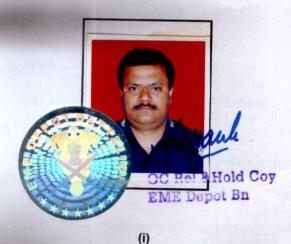


सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

> COMBINED CERTIFICATE OF **DISCHARGE AND** RECOMMENDATION FOR CIVIL **EMPLOYMENT**

> > COMBATANTS

Name KHAJINDAR SAMBHAJI MARUTI



भाग - 1 Part - 1



सेवा मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्ते CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE DISCHARGE BOOK

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्तितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तरन्त इसके खो जाते के कारण की सूचना दी जाए।

(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

<u>CORPS OF EME</u> <u>वैयक्तिक विवरण</u> PERSONAL PARTICULARS

- 3 (क) परा नाम (साफ अक्षरों में)
 - (a) Name in Full (Block Capitals)

 KHAJINDAR SAMBHAJI MARUTE
 - (ख) पिता का पुरा नाम
 - (b) Father's Name in full MARUTI VISHWANATH KHAJINDAR
 - (ग) धर्म
 - (c) Religion
 - UCMIH
 - (घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं।
 - (d) Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe.
 - (च) जाति (कोई हो तो)
 - (e) Caste (if any)
 - (छ) जन्म की तारीख
 - Date of Birth 700 1974
 - (ज) आखों का रंग
 - (g) Colour of Eyes BLACK

.

- (닭) कद
- (h) Height 177 CM
 - ट) पहचान चिन्ह
- (i) Identification Marks
 MOLE OVER INNER END LCB
 MOLE 3 CM AWAY RT ANGLE OF MOUT
- (त) विवाहित/अविवाहित N

Married / Unmarried

- (j) Marital Status
- (ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
- (k) Full name of wife or next of Kin.
- (ढ) स्थायी घर का पता
- (i) Permanent Home Address :
 - (i) मकान नं॰, गली/सडक/मोहला अवस्थित
 - (i) House No., Name of Street / Road / Mohalla
 - (ii) गांव / कस्वा
 - (ii) Village / Town
 - DHARE
 - (iii) डाकघर
 - (iii) Post Office

DHARE,



- (iv) तारघर
- (iv) Telegraph Office DHARE

(v) तहसील

AHMED NAGAR ABYO BLOM

(vi) Nearest Railway Station MD 6 840 M

DHARE

(vii) जिला

(vii) District AHMEDNAGAR

(viii) राज्य

(viii) State

MAHARASHTRA ALCIV (ix) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(ix) RSB and ZSB serving the area AHMEDNAGAR

(x) पिन कोड

Pin code 414111

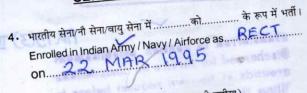
DHARE

MAFFA

DHARE

भाग - 4 Part - IV 14625596-K

सेवा विवरण SERVICE PARTICULARS



 रापथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख) 11 APR 1996 Date of Attestation (Date of oath of Allegiance taken)

6. कुल सेवा.....वर्ष.....माह.....पाह.....दिन।

7.के आदेश से (तारीख.....को सेवा से रिलीज / सेवा निवृत्ति/ सेबा मुक्त/सेवा से बखस्ति) Release / Retired / Discharged / Dismissed from Services

on...31 JUL 2012...by the order of L NO. 1535 T-10/15/CA-2 (MP) DT 18 JAN 2

6

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की
स्थिति। Status of the Individual as 'Ex-Servicemen' as per current
definition EX-SERVICEMEN
9. रिलीज / सेबा मुक्ति / बर्खास्तगी का कारण। Reasons for Release / Discharge / Dismissal AR 13(3) TII (iv)
and to covide an compassions'
Terrisof engagement in the conditions of his envelope
11. किस ट्रंड में काम किया। Trade in which served. DVR (MT) (CL-I)
12- समुद्री/वायु सेवा का विवरणवर्षवर्ष
Details of Sea / Air Service
V 117 /2
13. युद्ध सेवा तथा संक्रिया क्षेत्र War Service showing Theatre of Operation.
8

- 14. विदेश में सेवा :-Service Abroad:
 - (क) देश
 - Country (a)
 - नियुक्ति (理)
 - Appointment (b)
 -सेतक From.....To..... (c)
 - 15. मासिक वेतन तथा भत्ते Monthly rate of pay and allowances.
- 16 मैडल / अलंकरण / प्रशस्ति पत्र Medal / Decorations / Commendations / Mention-in-Despatches. 50 (I) AM, SSM W/C SURAKSA SSM (OP RAKSHAK) (J&K), 9 YP3 LSM,

17- सेवा निवृत्ति के समय चरित्र Exemplary
Character assessed at the time of retirement OC Rel &Hold

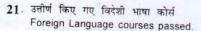
EME Depot B

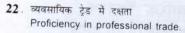
योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम **QUALIFICATIONS & COURSES**

- 18. सिविल शैक्षणिक योग्यताए : Civil Educational Qualification
 - सेवारम्भ के समय
 - At the time of joining Service. 550



- सेवा के दौरान प्रास
- Acquire while in service.
- 10. सेवा सम्बंधी उत्तीर्ण की गई परीक्षा नाम Service Test & Examination
 - मानाचित्र पढने का स्तर
 - MAP Reading STD.
 - सेना शिक्षा प्रमाण पत्र कक्षा
 - Army Certificate of Education Class.
 - सेना अंग्रेजी प्रमाण पत्र रक्षा
 - Army English Certificate Class.
 - वाहन चालक (यात्रिक यातायात) कक्षा
 - Driver (MT) Class
- 20. पूरे किए गए विशेषज्ञ / सेवा कोर्स Specialist / Service Courses





23. पुरे किए गए पुनर्वास / व्यवसायिक कोर्स Resettlement / Vocational Courses undergone

भाग - 6 Part - VI

ा चिकित्सा रिकार्ड आण्य MEDICAL RECORD

VIDUA REPOR

Medical - Category : SHAPE-I

24. लडाई में प्रास धावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ। Details of battle wounds, disability with percentage.



पारिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

25 . परिवार के सदस्यों का व्यौरा DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम.सं० Sl. No.	नाम Name	आयु Age	संबन्ध Relationship
1	VIDYA RANI	10 03	WIFE
2 /	ANIKET	10 11	SON
3, 1	VAISHNAVI	27-02	DAUGHTER
A.	MARUTI VISHWANATH	73.48	FATHER
5.	ANGANABAI	62 YRS	MOTHER.
BA	TTA		
(SE O		
1800			
1			

12

भाग-8 Part - VIII

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप SPORTS AND EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

RELEASE

26- राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय तथा-राष्ट्रीय की अन्त : सेवाएं Inter Services, National and International level

27. पाठ्येतर क्रियाकलाप (यदि सूचना उपलब्ध हो) Extra Curricular Activities (In case this information is available)

	ı
	1
	ı
1	ı
	ı
_	ı
0	ı
nd	1
-	
da:	
č	
-	
-	
0	
~	
O	
served	
>	
direct .	
ě	
92	
a	
0	
=	
co	
5	
~	
T	
-	
0	
O	
0	
0	
0	
2	
-	
0	
S	
02	
-	
0	
0	
-	
-	
0	
()	
-	

1810	Thais Coursed	Period		Peace/Fd/HAA/
S/N0.	Davisc IIII	From	To	OP Area
(a)	3 EME CENTRE	22 03 95	220395 130496	PEACE
(q)		00 90 40 96 40 41	00 90 40	PEACE
(c)		02 06 00	05 06 00 240504 FIELD	FIELD
(p)	657 EME BN	250504 170107	to 10 11	FIELD
(e)	(e) 913 LT AD REGT	18 01 OF	18 01 07 19 06 10	PEACE
€	982 AD REGT	2006 10	HOTH	FIELD
(g)				
(H)				
9				
(K)				With a district
(1)				
(m)				
		16		

सेना - शिक्षा प्रमाणपत्र Army Education Certificate	समकक्ष सिविल शिक्षा Civil Equipment
आर्मी स्पेशल	मैद्रिक
Army Special	Matric
भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र	माध्यमिक
IAI	VIII
भारतीय सेना ब्दितीय श्रेणी प्रमाण पत्र	छठी
IAII	VI
भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाण-पत्र	चतुर्थ
IAIII	IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दें।) (For State Govt., equivalents please refer to State Govt. orders)

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण : REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

- (क) रा से बो / जि से बो में पंजीकरण:
- (a) RSB / ZSB Registration

पंजीकरण संख्या Registration Number 32/8/26/2

Zilla Sair & Walfare Officer, 0 . 0 8-20/2 Zilla Sair & Walfare Office Ahmednagar - 414 001.

- (iii) रा से बो / जि से बो (जगह का नाम लिखे) RSB / ZSB (mention place)
- (ख) सिविल रोजगर कार्यालय में पंजीकरण
- (b) Civil Employment Exchange Registration
 - पंजीकरण संख्याRegistration Number
 - (ii) तारीख Date
 - (iii) स्यान Place

37. अन्तिम प्रमाप्त परिर्लाब्येयों
Emoluments Last drawn.
(इसमें मुपत खाद्य सामग्री, आवास, वरन्त्र, छुट्टी यात्रा भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।
(Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

RELEASE

- 38. पेन्शन प्राप्त अधिकार Pension Entitlement.
 - (a) Amount of pension sanctioned.
 - (b) Nature of pension and period of grant.
 - (c) Amount of retirement gratuity
 - (d) Capitalised value of commuted pension
 - (e) Enhanced / normal rate of family pension admissible to spouse of the soldier.

प्रमाण-पत्र CERTIFICATE

- 39. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें होनीचिाहिए। Identity certificate for the families of Service pensioner; it should include the following:
 - पेंन्शन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
 - Joint photograph of pensioner and wife. (a)



22

- (ख) नं०, रैक तथा नाम
- No., Rank and Name

14625596K NK KHAJINDAR SAMBHAJI MARUTI

BAIW TO OI

(ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य क्रिया।

Unit / establishment in which last served

982 AD REGT (SM) WKSP. KHADINDAR TEYE FATHER

Prepared 8

B MOTHER.

HAV CLK (SD)

SUB CLK (SD) HARIHAR YADAV

RELEASE Secunderabad - 21

OC Rev & Hold Coy

EME Depot Bn



AKASH

40. भारतीय सेना छोडते समय, बर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/दान्त का इलाज करने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण : Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्रम.सं० Sl. No.	नाम Name	आयु Age	संबन्ध Relationship
1	VIDYA RANI	10 91	WIFE
2	ANIKET	10 01	SON
3.	VAISHNAVIOR	27 04	DAUGHT ER
4.	MARUTE KHAJINDAR	73 YP3	PATHER
5	ANGANABAI	62 YFS	MOTHER.
201 E	AR ()	4.	1
RELE	JE us aue V	Man	D VAH
RELE	явияви Мај	DA Settle	ld Coy
Sec.	EM	Depot	Bn
1	0.00		16/

24

टिप्पणी

NOTE:

- (क) परिवार के चिकित्सा इलाज के उद्देश्य के लिए पत्नी, आविवाहित बच्चे/सौतेले बच्चे/गोद लिएवच्चे जो पेंन्शन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।
- (a) For the purpose of medical treatment family inludes wife and un-married children/step children/adopted children who are dependent on pensioners. (Auth. Govt. of India Min. of Def. L.No. 16307/DGAMS/DG-3A/417-5/D (AG-II) dt. 14-10-66, as mended vide corrigendum No. 16307/IGAFMS DC-3A/2551/D (Med) dt. 23-6-83.
- (ख) पेशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायतम/ सलाज के हकदार नहीं हैं।
- (b) Non-pensioner are not entitled for medical attendance/treatment from service sources.

नोट NOTE :

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अंनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे आधिलेख पभारी अफसर ई एम ई सिकंदराबाद-२१ को भेजदे।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge EME Records, Secunderabad.

EME EX-SERVICEMEN HELPLINE

- 1. With a view to improving the grievance redressal and welfare measure of our Ex-Servicemen and their families and also for augmenting their post retirement avenues, an **EME Ex-Serviceman HELPLINE** has been established in the Directorate General of EME (Pers). Its charter of duties are as follows:
 - (a) Process apeals / petitions of Ex-Serviceman or their Next of kins.
 - (b) Ensure timely payment of financial benefits to Next of Kin of Battle Casualty.
 - (c) Liaise with Pension Liaison Cell, Allahabad for any delay in payment.
 - (d) Correspondence with Mother Units on Ex-Serviceman affairs.
 - (e) Coordination of actions on Second Career of EME Ex-Serviceman.
 - (f) Follow up cases of compassionate employment to Next of Kin of Battle Casualty / Physical Casualty.

(g) Monitor timely submission of retirement papers of JCOs/OR.

(h) Anomilies in Pay and Allowances and pensionary matters.

- (i) Recommendations to Government on welfare measures of JCOs/OR.
- 2. The Ex-Servicemen **HELPLINE** Cell is functioning in Room No 122, 'B' Block, Army HQ. The Cell has a JCO Clerk, a civilian clerk and is supervised by Shri KS Sachadev, Joint Director, EME (Pers), who is available on telephone **011-23019336** from 0900h to 1730h on all working days.
- 3. Similar Ex-Servicemen HELPLINE is also established in EME Depot Battalion. Desirous Ex Servicemen may approach the same for assistance of following address: -

EME Ex-Servicemen Helpline
C/O EME Depot Bn
Secunderabad - 500 021
Tele Fax - 040-27990069
e-mail - helplineemedepot@gmail.com

मदत रू- अगर्थक भदत रू- अगर्थक 1 REGRUITMENT FACILITIES FOR YOUR SONS!

Facilities to enrol your sons and statives on priority basis are existing with 1 EME Centre and 3 EME Centre under Unit HQ Quota Authy; Army HQ Letter No. B/12420/EME Pers 3 dated 17 Jul 89.

- In the event of death of the holder of this certificate, the widow or dependent, as the case may be, should intimate immediately respective to their Zilla Sainik Board and the Record Office for initiating family pension - claims.
- 3. In case you require any employment assistance at a later date, you may register with nearest Army Placement Node / Cell. Address of your nearest 'Army Placement Node is as under:-